# The Trips Regime of Patents and Test Data

4th Edition

By Nuno Pires de Carvalho



# The TRIPS Regime of Patents and Test Data

Fourth Edition

Nuno Pires de Carvalho



Published by: Kluwer Law International PO Box 316 2400 AH Alphen aan den Rijn The Netherlands Website: www.kluwerlaw.com

Sold and distributed in North, Central and South America by:
Aspen Publishers, Inc.
7201 McKinney Circle
Frederick, MD 21704
United States of America
Email: customer.service@aspenpublishers.com

Sold and distributed in all other countries by:
Turpin Distribution Services Ltd
Stratton Business Park
Pegasus Drive, Biggleswade
Bedfordshire SG18 8TQ
United Kingdom
Email: kluwerlaw@turpin-distribution.com

Printed on acid-free paper.

ISBN 978-90-411-5018-9

© 2014 Kluwer Law International BV, The Netherlands

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission from the publisher.

Permission to use this content must be obtained from the copyright owner. Please apply to: Permissions Department, Wolters Kluwer Legal, 76 Ninth Avenue, 7th Floor, New York, NY 10011-5201, USA. Email: permissions@kluwerlaw.com

Printed and Bound by CPI Group (UK) Ltd, Croydon, CR0 4YY.

The TRIPS Regime of Patents and Test Data

For Ana (for ever) For André, Hugo & Carolina For Theo, Felipe, Sofia, Pedro & Mateo

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

## Foreword

When it started, the implementation of the Agreement on Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS Agreement) gave rise to two sorts of reactions: enthusiasm and rejection. A significant number of TRIPS supporters believed that the new standards of TRIPS obligations would deliver on its promise of generating an unencumbered flow of patented goods and technology from developed to developing countries. At the other end, a likewise significant number of TRIPS adversaries feared that a considerable transfer of resources from developing to developed countries would follow as a consequence of increased prices of intellectual property protected articles and the abuses in the exercise of market power derived from the newly created rights. Such transfer would be, however, compensated by a significant flow of technology from developed to developing countries' World Trade Organization (WTO) Members that would enable the latter not only to replace imported patented articles with those of their own making but also to become sources of international trade of patented goods.

Almost twenty years later, the profound change in the international scenario of intellectual property protection is visible. The TRIPS Agreement has had a deep impact on the levels of protection of differentiating intangible assets - not only on those that concern creation and innovation, such as copyright and patents, but also on those that cover designs, reputation, quality, origin, such as trademarks, industrial designs and the repression of unfair competition. However, the implementation of the TRIPS Agreement, especially in the two areas covered by this book - patents and test data by a large number of WTO Members has not been entirely achieved, which has to a large extent frustrated the expectations of developed WTO Members. Indeed, three fundamental provisions of the TRIPS Agreements have been ignored by a large part of the WTO Membership: the prohibition of imposing the local exploitation requirement; the prohibition to exclude inventions from patentability on morality or public order grounds, unless that exclusion is preceded from a prohibition of their commercial exploitation and only if that exclusion is necessary to ensure non-exploitation; and the obligation to accord substantive protection to test data (i.e., protection against unfair commercial use) in addition to adjective protection (i.e., protection against unjustified disclosure).

In the end, developing WTO Members do not miss an opportunity to express their disappointment that the TRIPS Agreement has not delivered on the promise to ensure a permanent and reasonably priced flow of technology. The high prices of new patented drugs is another reason for complaint against the TRIPS Agreement – whose main, if not only, initial justification was to put an end to the discriminatory treatment against pharmaceutical inventions.

Some of those frustrations of developed WTO Members are being addressed by means of free trade agreements (FTAs). Using card playing as an illustration, things happen as if a number of players left the main table and took a seat at small tables, to replay the same game but under new rules, discussed on a case by case basis. By contrast, the frustrations of developing WTO Members cannot be addressed, because they result from a misunderstanding of the nature of the Agreement. The TRIPS Agreement was adopted with a fundamental objective of enhancing the protection of pharmaceutical inventions. For that objective to be achieved, those WTO Members that host research-based pharmaceutical companies agreed to pay in the form of granting market access to the exports of commodities originated in developing countries. In other words, one should not seek trade-offs within the TRIPS Agreement, in isolation, but rather by comparing TRIPS standards with concessions made in the other components of the WTO Agreement.

This fact has led to a profound change in the way intellectual property is seen in the multilateral setting. In the nineteenth century, intellectual property was presided by the perceived need to promote national industry. In the course of the twentieth century, under the aegis of the Paris and Berne Conventions, other considerations were accepted, such as the promotion of national development and the protection of human rights. In 1994, all this changed: intellectual property became a token of negotiations on market access.

It is this aspect that the adversaries (as well as the supporters) of the TRIPS Agreement tend to overlook. The only promise that came associated with the TRIPS Agreement was the increased flow of intellectual property protected articles in exchange for an increased flow of commodities (which, actually, can also be protected by intellectual property).

This fourth edition visits these controversial aspects of the implementation of the TRIPS Agreement. It comes, however, with a noticeable change in its title. Whereas the three previous editions were named *The TRIPS Regime of Patent Rights*, this one is entitled *The TRIPS Regime of Patents and Test Data*. The special mention to test data is caused by the fact that, although closely associated with the regime of patent rights, test data are a different mechanism and cover different subject matter. Because of that close association, the previous editions had already an extensive commentary to Article 39.3. But the fourth edition adds more depth and detail to that commentary.

Otherwise, this edition updates the comments to the TRIPS provisions that relate to patent protection, thereby reflecting the current status of old debates in the TRIPS Council as well as describing new discussions and topics. The fourth edition also brings new perspectives on the debate concerning the relation between TRIPS and the Convention on Biological Diversity (CBD). The proposal to amend the TRIPS Agreement so as to include the requirement to disclose the origin of genetic resources in

patent applications, albeit supported by a vast majority of the WTO Membership, continues lingering, and its extremely slim chances of soliciting consensus seem to have faded away. Therefore, the corresponding comments have been shortened.

One topic, by contrast, has gained more attention – the interface between intellectual property and competition. The reason for that is the significant rise in the scrutiny of the enforcement of patent rights in the context of antitrust law. This may be basically due to the fact that in the last years an increasing number of WTO Members have enacted anti-monopoly statutes and set national competition authorities. Those statutes tend to include provisions that directly or indirectly impinge on intellectual property. Moreover, under the Agenda for Development, the World Intellectual Property Organization (WIPO) has adopted a work program on intellectual property and competition policy, aimed at raising the level of understanding of that interface and permitting the sharing of experiences among its Member States in its regard. Accordingly, comments to Articles 8.2 and 40 have been extended and included, respectively.

Because of its origins and main purpose – to prohibit free riding in pharmaceutical inventions – the TRIPS Agreement has been, is, and will be a controversial Agreement, and the right measure of its correct implementation will never solicit consensus. The fourth edition, like the previous editions, does not avoid the controversies – and, actually, proposes a few new ones. But no commentator can analyse the TRIPS Agreement without stumbling into difficult and controversial matters. At this point, I am therefore under the obligation to emphasize that all opinions expressed in this book are exclusively my responsibility, and that they do not necessarily reflect the views of the Secretariat of the WIPO, which I serve, or its Member States.

Belo Horizonte, MG, Brazil, 15 November 2013

# Table of Contents

Forewor	d		xvii
Introduc	ctory I	Note: The TRIPS Agreement Twenty Years After	1
I	The (	Origins	1
II	Awak	kening to Reality	5
III		ng the Evidence: The TRIPS Agreement Is about Trade	8
IV	A Ne	w Piece of the Puzzle: TRIPS "Flexibilities"	10
	[A]	The Concept of "Flexibilities"	10
	[B]	Four Clusters of Flexibilities	12
		[1] The First Cluster: Transition Periods	12
		[2] The Second Cluster: Flexibilities Regarding Implementation	
		of International Obligations	12
		[3] The Third Cluster: Flexibilities As to Standards of	
		Protection; Upward (TRIPS Plus) and Downward	
		(Exceptions and Limitations) Flexibilities; Modalities of	
		Exceptions and Limitations: Internal and External	
		Examples	13
		[4] The Fourth Cluster: Flexibilities in the Field of	
		Enforcement; Injunctions and the Principle of Equity	15
	[C]	Another Approach to Flexibilities: Three Sequential	
		Moments in the Life of Rights and Corresponding Flexibilities	15
	[D]	General Principles That Apply to Flexibilities and	
		Conclusion	17
V	The 7	TRIPS Agreement As Unfinished Business and the	
	Need	to Move Forward	20
Preamb	le	Agreement on Trade-Related, Aspects of Intellectual Property	
		Rights	31
1	The S	Scope, the Nature and the Function of the TRIPS Agreement	32
	(a)	The scope of the TRIPS Agreement	32

	(b)	The dynamic dimension of the TRIPS Agreement	35
	(c)	The nature and the function of the Agreement	37
		(i) The first objective of the TRIPS Agreement: to reduce	
		distortions and impediments to international trade	40
		(ii) The second objective of the TRIPS Agreement: to protect	
		private property rights	44
2	Intell	lectual Property and Trade	46
	(a)	TRIPS and the GATT	51
	(b)	The WTO and WIPO	57
3	Pater	nt Protection and Economic Development	62
Part I			
General	Provi	isions and Basic Principles	71
Article		Nature and Scope of Obligations	71
1		TRIPS Agreement: A Minimum Standards Agreement	
	(in P	art)	72
2	Meth	nod of Implementing the Provisions of the TRIPS Agreement	77
3	Impl	ementation	81
4	The	Scope of TRIPS Obligations	86
Article :	2	Intellectual Property Conventions	89
1	The	Objective of the Paris Convention in the Field of Patents: The	
	Artic	ulation of National Patent Systems	89
2	The	National Treatment Principle under the Paris Convention	92
3	Prior	rity	93
4	The	Principle of Independence	96
5	Artic	le 5 of the Paris Convention and Trade Protectionism	98
6	Fron	the Paris Convention to the TRIPS Agreement	99
7	The	Relationship between the TRIPS Agreement and the Paris	
	Conv	vention	102
Article :	3	National Treatment	109
1	The	"No Less Favourable" Treatment Standard of the TRIPS	
	Agre	ement As Opposed to the "Same" Treatment Standard of the	
		Convention	109
2	The	Concept of "Necessity" in the TRIPS Agreement	113
3		GATT Panel Reports on the National Treatment Principle and	
	Artic	tle XX(d) of the GATT 1947	117
4	The	Principle of National Treatment in the European Communities	
	Case		120
5	Scop	e and Reach of Footnote 3	123
Article 4		Most-Favoured-Nation Treatment	127
1	The	MFN Treatment Principle	127
2		MFN Principle and the National Treatment Principle: A Rule of	
	Thu		128

3	The Scope of the MFN Principle	129
4	Exemptions from the MFN Principle	131
Artic	cle 5 Multilateral Agreements on Acquisition or Maintenance of	
	Protection	135
1	The Scope of the Exemption under Article 5	135
2	An Example of an Admissible Exemption: Discriminatory Reduction	
	of Fees	138
Artic	cle 6 Exhaustion	139
1	Exhaustion	139
2	The Meaning of Article 6	148
3	The Legal Implications of International Exhaustion	151
4	Using Exhaustion As a Tool to Address Anticompetitive Practices	159
5	Other Modalities of Exhaustion	160
Arti	cle 7 Objectives	164
1	The Origins of Article 7 and the Notion of Intellectual Property	164
2	Patents, Trade Secrets and Patronage: Alternative Mechanisms to	
	Promote Invention and Innovation	171
3	Article 7 Is Not about the Objectives of the TRIPS Agreement	178
4	Patents, Innovation, and Transfer and Dissemination of Technology	179
	(a) Patents and invention	182
	(b) Transfer and dissemination of technology	184
5	The Meaning of the Second Part of Article 7	191
	cle 8 Principles	193
Para	agraph 1	193
1	Article 8 Is Not about Principles of the Agreement but Rather about	
	Principles of Implementation of the Agreement	193
2	The Origins of Article 8	194
3	The Conditions of the Application of Article 8.1	194
4	Article 8.1 and Non-violation Complaints	197
5	The TRIPS Agreement and Public Health	198
6	The Doha Declaration on the TRIPS Agreement and Public Health	205
	(a) Introduction	205
	(b) Commentary	206
	agraph 2	213
1	The Meaning and the Reach of Article 8.2	213
2	The Interface between Patent and Competition Law	215
	(a) Patents and monopolies	215
	(b) The interface between intellectual property and competition	
	law	228
	(i) The three levels of the interface	229
	(ii) Examples	231
	- Intellectual property in the wrong dosage (too	
	much and too less intellectual property)	231
	<ul> <li>Abuses of patent rights</li> </ul>	232

	<ul> <li>(Rare) cases of anticompetitive intellectual</li> </ul>	
	property rights (even if in the correct dosage	
	and not abused)	234
3	The Interface between Patent and Competition Law: A List of Issues	236
4	The Interface between Intellectual Property and Competition in	
	the TRIPS Agreement	238
PART II		
Standar	ds Concerning the Availability, Scope and Use of Intellectual Property	
Rights		245
Castian	F. Beteste	245
Section		245
Article 2		245
Paragra		245
1	The History of Article 27	245
2	Prohibition of Discrimination	248
3	Article 27.1 and Article 1	252
4	The Scope of Article 27.1: Superjacent and Subjacent TRIPS	
	Conditions of Patentability	252
	(a) The superjacent TRIPS conditions of patentability	254
	(i) Novelty	254
	(ii) Inventive step (non-obviousness)	257
	(iii) Capability of industrial application (usefulness)	261
	(b) The subjacent conditions of patentability	264
	(i) Artificiality	264
	(ii) Non-communicability	265
	(iii) Alternativeness	266
	(iv) Materiality	269
	(c) The conditions of patentability and the differentiating function	
	of patents	272
	(i) Computer software	273
	(ii) Business methods	274
	(iii) Second uses	278
5	Substantive Examination	284
6	Conditions of Patentability: A Minimum or a Maximum?	288
7	Discrimination As to the Place of Invention	290
8	Discrimination As to the Field of Technology	290
9	Discrimination As to the Local of Production: The Local Working	
	Requirement	292
	(a) The working requirement under the Paris Convention	292
	(b) The meaning of the last sentence of Article 27.1	294
	(c) The interface between international exhaustion and the local	
	working requirement	296
	(d) A persuasive precedent of the GATT jurisprudence: The	
	United States Manufacturing Clause	297

	(e) (f)		cross-disputes between the United States and Brazil local exploitation requirement and Article XX(j) of the	298
			T 1947: an admissible exception to Article 27.1?	304
10	The I		Exploitation Requirement As Distinguished from the	
			equirement	305
11			n to Discriminate As to the Enjoyment of Rights	307
Paragra			2.10	308
1		isions	from Patentability on Ethical Grounds	308
2			nd "Ordre Public"	311
3			tep Necessity Test	313
4			from Commercial Exploitation as Opposed to Other	0.20
			xploitation	317
5			2 and Article 4 <i>quater</i> of the Paris Convention	317
6			arks on Article 27.2	319
Paragra				319
Paragra				322
1			ety Protection: The UPOV	324
	(a)		farmers' exemption	327
	(b)		breeders' exemption	329
2			onship between the TRIPS Agreement and the CBD	331
	(a)		negotiations in the TRIPS Council	331
	(b)		intersection of the TRIPS Agreement with the CBD	337
	V= X	(i)	The precautionary principle and the TRIPS Agreement	338
		(ii)	Article 8(j) of the CBD and the TRIPS Agreement	339
		(iii)	Article 15 of the CBD and Articles 27 and 28 of the TRIPS	
			Agreement	342
		(iv)		345
		(v)	Article 18 of the CBD and the TRIPS Agreement	348
		(vi)	In a nutshell, there is no necessary conflict between	
			the CBD and the TRIPS Agreement	348
3	The l	Relatio	onship between the TRIPS Agreement and the FAO	
			nal Treaty on Plant Genetic Resources for Food and	
		ulture		352
Article :			ts Conferred	355
Paragra	ph 1			355
1		Meani	ng and Scope of Article 28	356
2			ative Enforcement of Patent Rights by Regulatory	
			s: The Patent Linkage, a New Trend?	359
Paragra	ph 2			361
Article 2	29	Cond	ditions on Patent Applicants	364
1	Enab	ling [	Disclosure	364
2		_	or Assessing the Sufficiency of the Disclosure	365
3			Disclosure	368

### Table of Contents

4	Information Concerning Foreign Applications	370
5	The Requirement to Disclose the Origin of Genetic Resources	and
	Prior Informed Consent of the Use of Traditional Knowledge	
	Applications	371
Article	e 30 Exceptions to Rights Conferred	375
1	The Three Conditions for the Application of Article 30	378
2	Article 30 and Article 27.1	383
3	Examples of Exceptions to Rights Conferred; the Problems w.	ith
	Exhaustion, Manual Handling of Pharmaceutical Preparation	
	the Prior User Exceptions	383
4	Article 30 and the Implementation of Paragraph 6 of the Doh	
	Declaration on the TRIPS Agreement and Public Health	386
Article		387
Parag		387
	aragraph (a)	399
	aragraph (b)	400
	aragraph (c)	410
	aragraph (d)	413
	aragraph (e)	414
	aragraph (f)	415
1	The Meaning and Scope of Article 31(f)	415
2	Paragraph 6 of the Doha Declaration on the TRIPS Agreemen	
	Public Health	418
3	The Decision of the WTO General Council of 30 August 2003	
	on the Implementation of Paragraph 6 of the Doha Declaration	
	the TRIPS Agreement and Public Health	420
	(a) Introduction	420
	(b) Commentary	427
Subpa	aragraph (g)	456
	aragraph (h)	458
	aragraph (i)	459
	aragraph (j)	460
	aragraph (k)	460
1	The Legislative History of Subparagraph (k)	460
2	Compulsory Licenses and Antitrust Law	462
3	Remuneration	467
4	Adjudication	468
5	Other Issues	469
	aragraph (1)	
Article		470
1		476
	The Meaning and the Scope of Article 32	476
2	Revocation or Forfeiture of Patents to Remedy Antitrust Viola	
Articl	Divestiture and the FRUITS Doctrine le 33 Term of Protection	482 485
ALLICI	e so - retin of Profection	485

	1		
Article	34 P	rocess Patents: Burden of Proof	494
Section	17 P	rotection of Undisclosed Information	499
Article	39		499
Paragr	aph 1		499
1	Introdu	ction	499
2	The Leg	gislative History of Article 10bis of the Paris Convention	501
		egislative history	501
		loes Article 10bis of the Paris Convention provide for	
	174 00	nandatory protection of trade secrets?	509
		onclusions	513
3	0.0	agraphs 1 and 2 Cover Different Subject Matters?	516
Paragr			517
1		gislative History of Article 39.2 of the TRIPS Agreement	520
2	1.2	ion of Trade Secrets under Article 39.2	534
3	Protecti	ion of Confidential Information in Court Procedures	547
Paragr	aph 3	The second secon	550
1	The Leg	gislative History of Article 39.3	550
		The origins of the protection of test data	550
	(b) T	the legislative history of Article 39.3	552
	(i		
		negotiations (1989-1990)	553
	(j	ii) Proposals on test data in the third (and last) round	
		of TRIPS negotiations (1990-1991)	559
2	Econon	nic and Social Constraints over Protection of Test Data	568
3	The Sco	ope, the Reach and the Application of Article 39.3	572
	(a) T	est data protection under Article 39.3 of the TRIPS	
	Α	greement: a sui generis mechanism	572
	(b) S	ubstantive protection of undisclosed test data (i.e.,	
	a	gainst unfair commercial use) is mandatory as regards	
	p	harmaceutical and agricultural chemical products only	578
	(c) T	est data protection: substantive and adjective protection	581
	(i	i) The meaning of "unfair commercial use" - the	
		obligation to ensure substantive protection	582
	(i	ii) The first possible modality of substantive protection:	
		data exclusivity	586
	(i	iii) The second possible mechanism of substantive	
		protection: right-to-remuneration	593
		xclusivity of data does not mean either exclusivity of	
		nformation or product or market exclusivity	598
		equirements	601
		i) Submission must be mandatory	601
		ii) The nature of the product	602
		iii) Novelty	604
	(i	iv) Secrecy of the data	608

### Table of Contents

		(v)	Considerable efforts required for obtaining the data	611
		(vi)	Approval of the relevant chemical entity	612
	(f)	Prot	ection against disclosure	613
	(g)	Tern	n of protection	617
	(h)	The	relationship between test data protection and patent	
		right	ts - the "patent linkage"	619
	(i)	Exce	eptions and limitations to rights conferred	623
		(i)	Fair use of test data	623
		(ii)	Non-commercial use	629
		(iii)	International exhaustion	631
	(j)	A fe	w additional issues	632
		(i)	Restoration of terms of protection	632
		(ii)	Core dossier registrations and the protection of	
			supplementary data	633
		(iii)	Biological products	634
4	Rece	nt De	evelopments Concerning Protection of Test Data:	
	"TRI	PS Pl	us" Standards in the Context of Bilateral FTAs	635
Section	8:	Con	trol of Anticompetitive Practices in Contractual Licences	640
Article 4	10			640
1	The	Mean	ing and the Scope of Article 40	641
2	Legis	slative	e History of Article 40	642
3	An E	xhau	stive or Indicative List? The Impact of the Language	
	of A	rticle	40.2 on the Freedom of WTO Members to Address	
	Anti	comp	etitive Practices in Contractual Licenses	644
4			.2 and Non-violation Complaints	657
5			nal Cooperation in the Field of Antitrust Violations in	
			Agreements	658
6	Wor	k in tl	he WTO on the Interface between Intellectual Property	
	and.	Antitr	rust	662
PART IV				
Acquisit	tion a	nd M	aintenance of Intellectual Property Rights and Related	
Inter Pa	rtes P	roced	lures	667
Article (	57			667
				667
Paragra Paragra				671
Paragra				674
ralagia	pn 4			074
PART V				
	Previ	ention	n and Settlement	675
-				
Article (			pute Settlement	675
1			s and Nature of the DSM	675
2	The	New	Features of the DSM	677

3 Con	ciliatory Steps	678
4 The	Outcome of the DSM	679
	cific Issues Concerning the Withdrawal of Concessions in the	
	PS Agreement: The Problem of Cross-Retaliation Sanctions	681
	-violation and Situation Complaints	684
	Special (and Overlooked) Interest of LDCs in Non-violation	
	nplaints	691
	putes	693
(a)	Patent-related disputes	693
(b)	Test data-related disputes	697
	sons from the DSM	697
(a)	First lesson: Good intentions do not count	697
(b)	Second lesson: More (Protection) is always better than less	698
(c)	Third lesson: International Trade has reasons that the	
	reason does not know	698
D 177		
PART VI	A company of the comp	701
Transitional	Arrangements	701
Article 65	Transitional Arrangements	701
Paragraph 5		701
~	ndstill	701
2 Star	ndstill and LDCs	702
Article 66	Least-Developed Country Members	708
Paragraph 1		708
Paragraph 2		715
Article 70	Protection of Existing Subject Matter	718
Paragraph 1		718
Paragraph 2		721
Paragraph 3		724
Paragraph 4		724
[]		725
Paragraph 6		725
Paragraph 7		726
Paragraph 8		727
Paragraph 9		729
Jurispruden	ce	737
APPENDICE	S	
Appendix I	Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual	
	Property Rights	743
Appendix II	Paris Convention for the Protection of Industrial	
	Property	781
Index		821